

# Anleitung zur Verwendung des PDF-Format-Unterschriftenbogen für die Kantonale Volksinitiative

## «Für die Entlastung des Mittelstandes»

1. Diese PDF-Datei besteht aus drei Seiten:
  - dieser Anleitung (Seite 1)
  - der Vorderseite des Unterschriftenbogens mit dem Initiativtext und der Tabelle für die Unterschriften (Seite 2)
  - der Rückseite des Unterschriftenbogens mit einer Begründung, dem Initiativkomitee und Adresse (Seite 3)
2. Drucken Sie die beiden Seiten des Unterschriftenbogens so auf das selbe Blatt Papier, dass Sie ein **doppelseitig bedrucktes Formular Format A4 erhalten**.
  - 2.1 Drucken Sie im Adobe Acrobat Reader® Druckprogramm «Seiten Von: 2 Bis: 2» auf ein Blatt A4.
  - 2.2 Wenden Sie das bedruckte Blatt.
  - 2.3 Drucken Sie wieder im Adobe Acrobat Reader® Druckprogramm «Seiten Von: 3 Bis: 3» auf die Rückseite.  
**Innen- und Aussenseite müssen auf das selbe Blatt Papier gedruckt sein, sonst sind die Unterschriften ungültig!**
3. Setzen Sie rechts über der Tabelle für die Unterschriften unbedingt den Namen der politischen Gemeinde ein.
4. **Es dürfen nur Personen auf dem gleichen Bogen unterzeichnen, die in der angegebenen Gemeinde stimmberechtigt sind.**
5. Jede Person muss ihren Namen eigenhändig eintragen.
6. Senden Sie die vollständig oder teilweise ausgefüllten Unterschriftenbogen sofort an:

**Christlichdemokratische Volkspartei  
des Kantons Zürich  
Alfred-Escherstrasse  
8002 Zürich**

Das ganze A4-Blatt (Vorder- und Rückseite gemäss Anleitung bedruckt) muss eingeschickt werden, sonst ist der Bogen ungültig.

**Unterschriftenbogen**



## Die Zwillingssinitiativen der CVP zur Entlastung von Familien und Mittelstand

# Kantonale Volksinitiative «Für die Entlastung des Mittelstandes»

Die unterzeichnenden, im Kanton Zürich wohnhaften Stimmberechtigten stellen hiermit, gestützt auf Art. 29 der Verfassung des eidgenössischen Standes Zürich vom 18. April 1869 und auf das Gesetz über das Vorschlagsrecht des Volkes (Initiativgesetz) vom 01. Juni 1969 folgendes Begehren in Form einer einfachen Anregung:

(Einfache Anregung)

**Die Steuergesetzgebung im Kanton Zürich ist dahingehend zu ändern, dass natürliche Personen mit steuerbarem Einkommen zwischen 40'000 und 100'000 Franken entlastet werden.**

Auf dieser Liste können nur Stimmberechtigte unterzeichnen, die in der genannten politischen Gemeinde wohnen. Bürgerinnen und Bürger, die das Begehren unterstützen, mögen es handschriftlich unterzeichnen. Wer das Ergebnis einer Unterschriftensammlung für eine Volksinitiative fälscht, macht sich strafbar nach Art. 282 des Schweizerischen Strafgesetzbuches.

### Politische Gemeinde:

Nr.	Name <small>handschriftlich in Blockschrift</small>	Vorname	Geb.Datum <small>Tag/Monat/Jahr</small>	Wohnadresse <small>Strasse/Hausnummer</small>	Unterschrift <small>eigenhändig</small>	Kontrolle <small>leer lassen</small>
1						
2						
3						
4						
5						

### Beginn der Unterschriftensammlung: 21. Januar 2003

Die unterzeichnende zuständige Amtsperson bescheinigt hiermit, dass obenstehende \_\_\_\_\_ (Anzahl) Unterzeichnerinnen und Unterzeichner der vorliegenden Volksinitiative stimmberechtigt sind und ihre politischen Rechte in der obgenannten Gemeinde ausüben.

Ort: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

Amtsstempel:

Die zur Bescheinigung zuständige Amtsperson  
(eigenhändige Unterschrift und amtliche Eigenschaft):

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Das **Initiativkomitee**, bestehend aus den nachstehenden Urheberinnen und Urhebern, ist berechtigt, diese Volksinitiative mit absoluter Mehrheit seiner stimmberechtigten Mitglieder vorbehaltlos zurückzuziehen: **Dürr Lucius**, Frohburgstrasse 240, 8057 Zürich; **Bielmann Peter**, Schärenmoosstrasse 37, 8052 Zürich; **Bütler Vinzenz**, Hänsital, 8820 Wädenswil; **Eugster-Wick Yvonne**, Brüschrstrasse 66, 8708 Männedorf; **Germann Willy**, Rundstrasse 15, 8400 Winterthur; **Hany Urs**, Chileweg 8, 8155 Niederhasli; **Hirt Richard**, Bodenacherstrasse 91, 8121 Benglen; **Kessler Gustav**, Breitenmattstrasse 47, 8635 Dürnten; **Lütolf Harry**, Asylstrasse 129, 8032 Zürich; **Mäder-Weikart Regula**, Glärnischstrasse 20, 8152 Opfikon; **Mittaz Germain**, Anemonenstrasse 21, 8953 Dietikon; **Ramer-Stäubli Blanca**, Feldstrasse 35, 8902 Urdorf; **Schwitzer Stephan**, Kirchstrasse 71a, 8810 Horgen.

Diesen Unterschriftenbogen bitte – vollständig oder auch nur teilweise ausgefüllt – möglichst rasch zurücksenden an die **Christlichdemokratische Volkspartei (CVP) Kanton Zürich, Alfred Escher-Strasse 6, 8002 Zürich**, die für die Stimmrechtsbescheinigung besorgt sein wird. An der gleichen Adresse können auch weitere Unterschriftenbögen bestellt werden: Telefon 01 206 29 00, Telefax 01 206 29 09, E-mail sekretariat@cvp-zh.ch, Internet <http://www.cvp-zh.ch>. **Einsendeschluss für die Unterschriftenbögen: Freitag, 04. Juli 2003.**

## Kantonale Volksinitiative «Für die Entlastung des Mittelstandes»

### Begründung:

#### Kein stabiler Staat ohne gesunden Mittelstand!

Der Mittelstand, welcher auch kleine und mittlere Familienunternehmen umfasst, hat eine staatstragende Funktion. Ein breiter und gesunder Mittelstand begünstigt in unserer Gesellschaft den Ausgleich und die Stabilität.

Mit der vorliegenden Volksinitiative soll der Mittelstand mit steuerbarem Einkommen zwischen 40'000 und 100'000 Franken durch Anpassung der Steuertarife (gemäss § 35 des Steuergesetzes vom 08. Juni 1997) bei der Einkommenssteuer spürbar entlastet werden, wobei weiterhin zwischen Grundtarif und Verheiratetentarif zu unterscheiden ist.

#### Der Mittelstand hat keine Lobby!

Im Kanton Zürich sind Bestrebungen im Gang, nur die Reichsten zu entlasten, indem die höchste Progressionsstufe bei der Einkommenssteuer gestrichen werden soll. Die Forderung der CVP, besser den Mittelstand zu entlasten, wurde von anderen Parteien bekämpft.

Auf der anderen Seite können Bürgerinnen und Bürger des Mittelstandes von zahlreichen Sozialleistungen und Vergünstigungen nicht profitieren, welche insbesondere den Einkommensschwächeren zukommen. So wird der Mittelstand etwa bei den Krankenkassenprämien voll zur Kasse gebeten.

Insgesamt wird der Mittelstand durch Steuern, Abgaben und Krankenkassenprämien vergleichsweise am stärksten belastet und wird so allmählich ausgeblutet! Mit der vorliegenden Volksinitiative kann diese nachweisbare Entwicklung gebrochen werden.

Nicht abtrennen, falzen und einsenden

Bitte  
frankieren

Die Zwillingsinitiativen der CVP zur  
Entlastung von Familien und Mittelstand

Kantonale Volksinitiative  
«Für die Entlastung des  
Mittelstandes»

Christlichdemokratische  
Volkspartei (CVP)  
Kanton Zürich  
Alfred Escher-Strasse 6  
8002 Zürich